GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 86/2013

av den 3 maj 2013

om ändring av bilaga XII (Fri rörlighet för kapital) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat *EES-avtalet*), särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

(1) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 924/2009 av den 16 september 2009 om gränsöverskridande betalningar i gemenskapen och om upphävande av förordning (EG) nr 2560/2001 [1] bör införlivas med EES-avtalet.

(2) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 260/2012 av den 14 mars 2012 om antagande av tekniska och affärsmässiga krav för betalningar och autogireringar i euro och om ändring av förordning (EG) nr 924/2009 [2] bör införlivas med EES-avtalet.

(3) Bilaga XII till EES-avtalet bör ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga XII till EES-avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Texten i punkt 3 (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2560/2001) ska ersättas med följande:

"**32009 R 0924**: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 924/2009 av den 16 september 2009 om gränsöverskridande betalningar i gemenskapen och om upphävande av förordning (EG) nr 2560/2001 (EUT L 266, 9.10.2009, s. 11), ändrad genom

— **32012 R 0260**: Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 260/2012 av den 14 mars 2012 (EUT L 94, 30.3.2012, s. 22)

Bestämmelserna i förordningen ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassning:

Artikel 2.12 ska ha följande lydelse:

'*mikroföretag*: ett företag som vid ingåendet av betaltjänstavtalet är en enhet, oberoende av juridisk form, som bedriver en ekonomisk verksamhet; som företag anses bl.a. sådana enheter som utövar ett hantverk eller annan verksamhet enskilt eller inom familjen, personsammanslutningar eller föreningar som bedriver en regelbunden ekonomisk verksamhet; kategorin mikroföretag samt små och medelstora företag (SMF-kategorin) utgörs av företag som sysselsätter färre än 250 personer och vars årsomsättning inte överstiger 50 miljoner euro eller vars balansomslutning inte överstiger 43 miljoner euro per år; inom SMF-kategorin definieras mikroföretag som företag som sysselsätter färre än tio personer och vars omsättning eller balansomslutning inte överstiger 2 miljoner euro per år,' "

2. Följande ska införas efter punkt 3 (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 924/2009):

"3a. **32012 R 0260**: Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 260/2012 av den 14 mars 2012 om antagande av tekniska och affärsmässiga krav för betalningar och autogireringar i euro och om ändring av förordning (EG) nr 924/2009 (EUT L 94, 30.3.2012, s. 22)

Bestämmelserna i förordningen ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassning:

Artikel 2.23 ska ha följande lydelse:

'*mikroföretag*: ett företag som vid ingåendet av betaltjänstavtalet är en enhet, oberoende av juridisk form, som bedriver en ekonomisk verksamhet; som företag anses bl.a. sådana enheter som utövar ett hantverk eller annan verksamhet enskilt eller inom familjen, personsammanslutningar eller föreningar som bedriver en regelbunden ekonomisk verksamhet; kategorin mikroföretag samt små och medelstora företag (SMF-kategorin) utgörs av företag som sysselsätter färre än 250 personer och vars årsomsättning inte överstiger 50 miljoner euro eller vars balansomslutning inte överstiger 43 miljoner euro per år; inom SMF-kategorin definieras mikroföretag som företag som sysselsätter färre än 10 personer och vars omsättning eller balansomslutning inte överstiger 2 miljoner euro per år,' "

Artikel 2

Texterna till förordningarna (EG) nr 924/2009 och (EU) nr 260/2012 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

[1] EUT L 266, 9.10.2009, s. 11.
[2] EUT L 94, 30.3.2012, s. 22.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 4 maj 2013 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i EES-avtalet har gjorts (*).

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 3 maj 2013.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Gianluca GRIPPA

Ordförande

(*) Konstitutionella krav finns angivna.